

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK
BESCHIKKING BETREFFENDE DE TOELAATBAARHEID
IN ADMINISTRATIEVE CASSATIE

nr. 13.355 van 11 juni 2019
in de zaak A. 228.012/XIV-38.042

In zake : XXXXX
 bijgestaan en vertegenwoordigd door
 advocaat Julien Wolsey
 kantoor houdend te 1060 Brussel
 Verbindingslaan 27
 bij wie woonplaats wordt gekozen

 tegen :

 de COMMISSARIS-GENERAAL VOOR
 DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN

Het cassatieberoep, ingesteld op 29 april 2019, strekt tot de cassatie van het arrest nr. 218.729 van 25 maart 2019 van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Het dossier van de zaak is op 9 mei 2019 aangekomen ter griffie.

Er is toepassing gemaakt van artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en van de artikelen 7 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 30 november 2006 ‘tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State’.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen, vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

1. Naar luid van artikel 57/5^{quater}, § 1, van de wet van 15 december 1980 ‘betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen’ (hierna: de vreemdelingenwet) vormen “de notities van het persoonlijk onderhoud [...] een getrouwe weergave van de vragen die aan de verzoeker werden gesteld en van zijn antwoorden”. Deze bepaling houdt geen verbod in om de verklaringen van de betrokkene, die vanuit de brontaal door een tolk in het Engels werden vertaald, in het Nederlands op te nemen.

Verzoeker verwijst in ondergeschikte orde naar de punten 24, 27 en 29 van zijn verzoekschrift tot beroep doch daarin heeft hij nergens gewag gemaakt van een eventuele verkeerde weergave van zijn verklaringen in de notities van het commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen.

BESLUIT:

2. Verzoeker wordt verwezen in de kosten van het cassatieberoep, begroot op een rolrecht van 200 euro.

Carlo Adams